



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Soyuducu v ə dondurucu

KGN..

az İstifadə üzrə təlimat

Soyuducu və dondurucu

3

az Münd ə ricat

T ə hlük ə sizlik göst ə rişl ə ri v ə		h ə cmi	13
x ə b ə rdarlıqlar	3	Dondurma v ə saxlama	14
İstifadə göst ə rişl ə ri	6	T ə z ə m ə hsulların dondurulması	14
Çatdırılma h ə cmi	6	İntensiv dondurma	15
Quraşdırma yeri	6	Dondurulan m ə hsulların	
İç ə rid ə ki temperatur v ə		ə ridilm ə si	16
havalandırmaya riay ə t edin	7	T ə chizat	16
Cihazı birl ə şdirm ə k	7	"OK" yapışqanı	17
Cihazla tanışlıq	8	Cihazın işinin yandırılması	
Cihazı yandırın	9	v ə dayandırılması	17
Temperaturun qurulması	9	Cihazın t ə mizl ə nm ə si	17
Xüsusi funksiyalar	10	İşıqlandırma (ışığıq-diod)	18
H ə y ə can siqnalı funksiyası	11	Enerjiy ə q ə na ə t	18
Faydalı h ə cm	11	İşl ə m ə s ə sl ə ri	19
Soyuducu kamera	11	Xırda nasazlıqların müst ə qil	
İntensiv soyutma	13	ş ə kild ə aradan qaldırılması	20
Dondurucu kamera	13	Cihazın özünü yoxlaması	22
Dondurucu kameranın maksimal		Müşt ə ri xidməti	22

T ə hlük ə sizlik göst ə riş l ə ri v ə x ə b ə rdarlıqlar

Cihazın iş ə salınmasından önc ə

İstismar və montajla bağlı təlimatı diqq ə t l ə oxuyun! Onlarda quraşdırma, istismar v ə texniki xidmət barədə mühüm məlumat qeyd edilmişdir.

İstehsalçı bu təlimatdakı göstəriş v ə x ə b ə rdarlıqlara ə m ə l edilm ə m ə si üçün heç bir m ə suliyə t daşımır. Bütün sənədləri sonrakı istifadə v ə ya sonrakı istifadə çi üçün saxlayın.

Texniki t ə hlük ə sizlik



Yanğın t ə hlük ə si
Soyutma dövrəni (R600a) borularda az miqdarda axan , ekoloji c ə h ə t d ə n t ə miz ancaq alışqan vasitədir. Bu ozon qatına z ə r ə r vermir v ə istilik effektini artırmır. Soyuducuda sızıntı olarsa bu gözlərə zərər verə v ə alovlanə bil ə r.

Z ə d ə l ə nm ə zamanı

- Cihazı açıq alov v ə ya alışma m ə nb ə yind ə n uzaq tutun,
- Otağı bir neçə dəqiqə ə rzində yaxşıca havalandırın,
- Cihazı söndürün v ə elektrik m ə nb ə yind ə n ayırın,
- Bu bar ə d ə alıcılara d ə st ə k m ə rk ə zini m ə lumatlandırın.

Cihazda nə qədər çox soyuducu amill ə r olarsa, cihazın quraşdırıldığı otaq bir o q ə d ə r böyük olmalıdır. Kiçik otaqlarda alışqan qaz m ə hlulu sıza bil ə r. 8 q soyuducu amil üçün 1 m³-dən az olmayan otaq lazımdır. Sizin cihazınızda soyuducu amilin miqdarı cihazın daxilində ki firma c ə dv ə lind ə göst ə rilm ə mişdir. Cihazı sazlayark ə n elektrik naqilinin sıxışmadığından v ə z ə d ə li olmadığından ə min olun. Bu cihazın elektrik naqili z ə d ə l ə nmiş olarsa, istehsalçı, xidmət bölməsinin nümayəndəsi v ə ya başqa ixtisaslı mütəxəssis onu d ə yişm ə lidir. Yanlış quraşdırma v ə t ə mir istifadə çi üçün ciddi t ə hlük ə yarada bil ə r. T ə mir yalnız istehsalçı, xidmət bölməsinin nümayəndəsi v ə ya başqa ixtisaslı mütəxəssis t ə r ə find ə n keçirilm ə lidir. Yalnız istehsalçının orijinal detallarından istifadə etmə k lazımdır. Yalnız bu detallardan istifadə zamanı istehsalçı təhlükəsizlik tələblərinin icrasına z ə man ə t verir.

Üçlük, uzadıcı v ə ya adapterl ə rd ə n istifadə etmə yin.



Yanğın t ə hlük ə si
Portativ çoxgirişli ş ə b ə k ə yuvaları v ə ya portativ adapter həddindən artıq qıza v ə yangına s ə b ə b ola bil ə r. Cihazın arxasında portativ çoxgirişli ş ə b ə k ə yuvalarını v ə adapterl ə ri yerl ə şdirmə yin.

İstifad ə zamanı

- Heç vaxt cihazın daxilində ki elektrocihazlardan istifadə etməyin (məsələn, isidicilər, elektron buz generatorları və s.). Partlama təhlükəsi!
- Cihazı heç zaman buxar cihazı ilə əritməyin və təmizləməyin! Buxar elektrik komponentləri rə keçə bilər və qısa qapanma yarada bilər. Elektrik cərəyanı vurması təhlükəsi!
- İstehsalçı təlimatları ilə yanaşı əriməni sürətləndirmək üçün əlavə tədbirlər görməyin. Partlama təhlükəsi!
- İti uclu və ya kəsici alətlərlə qırov və ya buzu qoparmağa çalışmayın. Soyuducu məhlul borusunu zədələyə bilər. Ətrafa sıçrayan soyuducu məhlul alışı və ya gözləri zədələyə bilər.
- Tərkibində yanıcı propellant və ya partlayıcı maddələr olan məhsulları saxlamayın (məsələn, aerosol şüşələri). Partlama təhlükəsi!
- Döşəmə yaşımağı, qutular və ya qapılardan pillə və ya dayaq kimi istifadə etməyin.
- Əritmə və təmizləmə üçün şəbəkə çəngəlini ayırın və ya qoruyucunu söndürün. Birləşdirmə naqilini deyil, şəbəkə çəngəlini dartın.
- Yüksək dəcərəli spirt hermetik şəkildə bağlanmalı və şaquli vəziyyətdə saxlanmalıdır.
- Plastik detalları və qapı kipləşdiricilərini yağ və ya piylə çirkəndirməyin. Əks halda plastik detallar və qapı kipləşdiriciləri məsaməli olacaqdır.
- Heç zaman cihaz üçün havalandırma çıxışını bağlamayın və ya qarşısını kəsməyin.
- Dondurucu kamerada şüşə və ya bankalarda maye saxlamayın (xüsusilə qazlı içiləri). Şüşə və bankalar partlaya bilər!
- Heç zaman dondurulmuş ərzaqları soyuducudan çıxaran kimi ağzınıza qoymayın. Soyuq yanma təhlükəsi vardır!

■ Uşaq v ə risk qrupunda olan insanların risk altına düşməsinin qarşısını almaq:

Risk qrupuna uşaqlar, məhdud fiziki, əqli və ya hissiyyat və ziyyətli olan insanlar və cihazın təhlükə siz istifadəsi barədə kifayət bilikləri olmayan insanlar daxildir.

Uşaqlar və risk qrupunda olan insanların mövcud təhlükələri anladığından əmin olun.

Təhlükəsizlik üçün məsuliyyətli olan insan cihazla iş zamanı təhlükəsizlik üçün məsuliyyəti üzərinə götürməli, uşaqlar və risk qrupunda olan insanları idarə etməli və məsləhət verməlidir.

Yalnız 8 yaşdan yuxarı uşaqlara bu cihazdan istifadə etməyə icazə verin.

Təməzləmə və texniki xidmət zamanı uşaqlara diqqət edin.

Heç zaman uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin.

- Əllərin donmuş məhsullar, buz və ya buxar boruları və s. ilə uzun müddətli təmasına yol verməyin.

Soyuq yanma təhlükəsi vardır!

Evdə uşaqlar

- Bağlama və ya detallarını uşaqlara verməyin. Yığılan qutu və lentlərdən boğulma təhlükəsi ola bilər!
- Cihaz uşaqlar üçün oyuncaq deyil!
- Qıfıllı qapısı olan cihazda: Açarı uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın!

Ümumi yerlər

Cihaz ərzaq məhsullarının

- doldurulması və əridilməsi,
- eləcə də buz hazırlanması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Bu cihaz özəl yerlərdə və mənşətdə tez-tez istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Soyuducu amilin konturunda sızıntılar yoxlanılmışdır.

Bu cihaz elektrik avadanlıqları üçün texniki təhlükəsizlik qaydalarının tələblərinə uyğundur və radio dalğaların ötürülməsinə davamlıdır.

Bu cihaz maksimal dəniz səviyyəsinə 2000 metr hündürlükdə istifadə üçün nəzərdə tutulub.

İstifadə göstərişləri

Bağlamadan təkrar istifadə

Bağlama cihazınızı daşınma zamanı zədələnmədən qoruyur. Bütün istifadə edilən materiallar ekoloji təmizdir və təkrar emal edilə bilər. Zədələnmə təhlükəsi, bağlamanın təhlükəsiz təkrar istifadəsi ilə ətraf mühitin mühafizəsinə kömək edin. Cari təkrar istifadə vasitələri ilə bağlı məlumat almaq üçün diler və ya yerli inzibati bölməyə müraciət edin.

Köhnə cihazın istifadəsi

Köhnə cihazlar lazımsız zibildir! Ekoloji cəhətdən təhlükəsiz istifadə zamanı qiymətli xammal bərpa edilə bilər.



Bu avadanlıq elektrik və elektron avadanlıqlar üzrə 2012/19/EU Avropa Direktivinin (tullantıların elektrik və elektron avadanlıq - WEEE) uyğun olaraq xarakterizə olunur.

Direktiv Avropa Birliyi üzrə köhnə cihazların geri toplanması və təkrar istifadəsi üçün çərçivəni müəyyən edir.

Xəbərdarlıq

Dayanmış cihazlarda

1. Şəbəkədən ayırın.
2. Əlaqələndirici naqili ayırın və şəbəkə çıxışından çıxarın.
3. Rəf və konteynerləri çıxarmayın, uşaqların içəri keçməsinə izn verməyin!
4. Uşaqlara köhnə cihazlarla oynamağa icazə verməyin. Boğulma təhlükəsi!

Soyuducularda təcrübə edilmiş qazlar və soyuducu amillər var. Soyuducu amillər və qazlar teniki cəhətdən düzgün istifadə edilməlidir. Lazımi istifadəyə qədər soyuducu amilin borusunu zədələməməyə çalışın.

Çatdırılma həcmi

Açıqdan sonra daşınma zamanı heç bir detalın itməməsini yoxlayın. Zədələnmə zamanı cihazı aldığınız yerə və ya bizim müştəri xidmətinə müraciət edin.

Təchiz edilən dəstə aşağıdakılar daxildir:

- Ayaqüstü cihaz
- Təchizat (modeldən asılı olaraq)
- Bərkitmə materialları olan çanta
- İstifadə üzrə təlimat
- Quraşdırma üzrə təlimat
- Müştəri xidməti təlimatı
- Zəmanət talonu
- Enerji sertifikatı və sertifikat barədə məlumat

Quraşdırma yeri

Quraşdırma yeri üçün quru, yaxşı havalandırılan yer lazımdır. Quraşdırma yeri birbaşa işıq şüalarının təsirinə məruz qalmamalı və ya soba, radiator və s. kimi istilik mənbəyinin yanında olmamalıdır. İstilik mənbəyinin yanında quraşdırmaq lazım gələrsə, müvafiq təcrübəli plitədən istifadə edin və ya istilik mənbəyindən aşağıdakı minimal məsafəyə diqqət edin:

- Elektrik və qaz sobalarından 3 sm.
- Yağ və ya sərt istilik sobalarından 30 sm.

Quraşdırma yerinin döşəməsində çöküklər olmamalıdır. Döşəməni bərkitməklə. Döşəmənin istənilən yırtılmasını dərhal vaxtında kompensasiya edin.

Divardan məsafə

Cihazı elə quraşdırın ki, qapılar 90 dərəcə bucaq altında açılsın.

İçəridəki temperatur və havalandırmaya riayət edin

Otaq temperaturu

Cihaz müəyyən iqlim sinfi üçün nəzərdə tutulmuşdur. İqlim sinfindən asılı olaraq cihaz aşağıdakı otaq temperaturlarında istifadə edilə bilər.

Havalandırıcı sinfi firmamızın cədvəlində qeyd edilmişdir, təsvir **14**.

Havalandırıcı sinfi	İcazə verilən otaq temperaturu
SN	+10 °C - 32 °C
N	+16 °C - 32 °C
ST	+16 °C - 38 °C
T	+16 °C - 43 °C

Göstəriş:

Cihaz bu iqlim sinfinin otaq temperaturunda tam funksionaldır. SN iqlim sinfinin cihazı daha aşağı otaq temperaturlarında işləyir, avadanlığın zədələnməsi +5 °C temperatura qədər istisna edilə bilər.

Havalandırma

Şəkil **2**

Cihazın arxa və yan divarlarındakı hava isinir. Isınmış hava məhsul çıxmalıdır. Əks halda soyuducu çox yüksək gərginliklə işləyir. Bu, enerji sərfiyyatını artırır. Bu şərtlərdən: heç zaman havalandırma çıxışı bağlamayın və ya qarşısını kəsməyin!

Cihazı birləşdirmək

Cihazı quraşdırdıqdan sonra cihazı işə salmadan öncə ən az 1 saat gözləyin. Daşınma zamanı kompressorda olan yağ soyuducu sistemə keçə bilər.

Cihazı ilk dəfə yandırmazdan öncə cihazın daxili hissəsinə və mizləyin (Cihazın təmizlənməsi bölməsinə baxın).

Elektrik birləşməsi

Rozetka cihazın yanında olmalı və cihaz qurulduqdan sonra asan əl çatılan yerdə qalmalıdır.



Xəbərdarlıq

Cərəyan vurma təhlükəsi
Elektrik naqilinin uzunluğu kifayət etmirsə, heç bir halda üçlük və ya uzadıcılardan istifadə etməyin. Bunun və zəndə alternativ qərar üçün xidmət bölməsinə müraciət edin.

Cihaz I sinif mühafizəyə uyğundur. Mühafizə naqili olan standart rozetka vasitəsilə cihazı 220-240 V/50 Hz dəyişən cərəyan şəbəkəsinə qoşun. Rozetka 10 A - 16 A qoruyucuları ilə qorunmalıdır.

Avropa ölkələrində başqa yerlərdə istifadə edilən cihazlar üçün qeyd edilən gərginlik və cərəyan növünün sizin elektrik şəbəkəyə uyğunluğunu yoxlayın. Bu məlumatlar firmamızın cədvəlində (Şəkil **14**) verilmişdir.

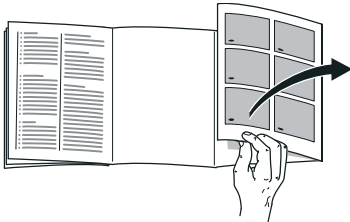


Xəbərdarlıq

Cihaz heç bir halda elektrik çəngəlinə qoşulmamalıdır.

Cihazlarımızın istismarı üçün sinusoid və xətti dəyişdiricilərdən istifadə edilə bilər. Fotoelektrik sistemlərdə birbaşa ümumi şəbəkəyə qoşulan xətti-kommutasiya dəyişdiricilərdən istifadə edilir. Birbaşa şəbəkəyə çıxışı olmayan başqa tətbiqlərdə (məsələn, gəmir və ya dağ evlərində) sinusoid kommutasiya dəyişdiricilərdən istifadə etmək lazımdır.

Cihazla tanışlıq



Zəhmət olmasa, təsvirlər olan son səhifəni açın. Bu istifadə üzrə təlimat bir neçə modelə uyğundur.

Cihazın modelləri fərqlənə bilər.

Təsvirlərdə fərqlər ola bilər.

Şəkil 1

* Bütün modellərdə keçərlidir.

A Soyuducu kamera

B Dondurucu kamera

1–15 İdarəetmə elementləri

16* Yağ və pendir üçün hissə

17 Kiçik şüşələr üçün rəf

18 Böyük şüşələr üçün rəf

19 İşıqlandırma (ışiq-diod)

20* Şüşələr üçün rəf

21* Səhəryeməyi dəsti

22 Soyuducu kamera

23 Rütubət nizamlayıcısı ilə tərəvəz üçün konteyner

24* Dondurulmuş ərzaq konteyneri

İdarəetmə elementləri

Şəkil 4

1 **Dondurucu temperatur ekranı**
Rəqəmlər dondurucunun °C ilə təyin edilən temperaturuna uyğundur.

2 **– ALARM –Bildiriş**
Dondurucu kameradakı temperatur həddən artıq istidə və ya dondurucu kameranın qapısı uzun müddət açıq qaldıqda işıqlanır.

3 **superfreeze göstərişi**
İntensiv dondurmada istifadə edilən zaman işıqlanır.

4 **freshness mode göstərişi**
Təzəlik rejimi yanan zaman işıqlanır.

5 **eco mode göstərişi**
Qənaət rejimi yanan zaman işıqlanır.

6 **Həyəcan signalı bildirişi**
Soyuducu kameranın qapısı uzun müddət açıq qaldıqda işıqlanır.

7 **Soyuducu kameranın temperatur göstəricisi**
Rəqəmlər soyuducunun °C ilə təyin edilən temperaturuna uyğundur.

8 **supercool göstərişi**
İntensiv soyumada istifadə edilən zaman işıqlanır.

9 **vacation mode göstərişi**
Dincəlmə rejimi yanan zaman işıqlanır.

10 **Lock düymə bloklaşdırma funksiyası**
Bu funksiyanın yandırılması zamanı idarəetmə elementləri ilə parametrlərin qurulması mümkün deyil.

- 11 **lock/alarm off düyməsi**
Düymə səsli siqnalın
- söndürülməsi üçün nəzərdə tutulub (bax Həyəcan siqnalları funksiyası bölməsi)
 - Düymə bloklayıcısının yandırılması və söndürülməsi.
- 12 **+/- qurulma düyməsi**
Düymələr soyuducu və dondurucu kameralarda temperaturun qurulması üçün nəzərdə tutulmuşdur.
- 13 **Kamera seçimi üçün °C düyməsi**
Kameranın seçilməsi üçün nəzərdə tutulmuşdur. Bu, temperaturun dəyişdirilməsi və ya xüsusi funksiyaların dəyişdirilməsi üçün lazımdır.
- 14 **Super düyməsi**
supercool (soyuducu kamera) və superfreeze (dondurucu kamera) funksiyalarının yandırılması üçün nəzərdə tutulmuşdur.
- 15 **mode düyməsi**
Xüsusi funksiyaların seçilməsi üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Standart olaraq aşağıdakı temperaturlar tövsiyə edilir:

- Dondurucu kamera: -18°C
- Soyuducu kamera: $+4^{\circ}\text{C}$

İstifadə göstərişləri

- Cihazı yandırdıqdan sonra təyin edilən temperaturun əldə edilməsinə qədər bir neçə saat keçə bilər.
- Tam avtomatik NoFrost sistemi dondurucu kamerada buz əmələ gəlməsinin qarşısını alır. Artıq buz ritməyə ehtiyac yoxdur.
- Bağlanmasından sonra qapını dərihal açmaq olmaz, azalan təzyiq düzəldənədək bir az gözləyin.
- Yansəthlərvəyan korpus divarları bəzən azca qızır. Bu, kondensat yaranmasının qarşısını alır.

Temperaturun qurulması

Şəkil 4

Soyuducu kamera

Temperatur $+2^{\circ}\text{C}$ - $+8^{\circ}\text{C}$ arasında qurula bilər.

1. $^{\circ}\text{C}$ düyməsinin köməyiə soyuducu kameranı seçin.
2. Dondurucu kamerada istədiyiniz temperatur görünədək +/- düyməsinə sıxın.

Tez xarab olan məhsullar $+4^{\circ}\text{C}$ -dən yüksək temperaturda saxlanmamalıdır.

Cihazı yandırın

1. İlk növbədə çəngəli cihazın arxa panelindəki yuvaya taxın. Çəngəlin yaxşı oturmasını yoxlayın.
2. Sonra naqilin digər ucunu rozetkaya taxın.

Cihaz yanır və səsli siqnal eşidilir. Həyəcan siqnalını söndürmək üçün lock/alarm off düyməsinə vurun. Cihaz qeyd edilən temperatura çatan kimi – ALARM – göstəricisi sönür. Əvvəlcədən qurulmuş temperatur bir neçə saatdan sonra əldə edilir. Cihazda məhsulları əvvəldən yerləşdirməyin.

Dondurucu kamera

Temperatur -16°C - -24°C arasında qurula bilər.

- $^{\circ}\text{C}$ düyməsinin köməyi ilə dondurucu kameranı seçin.
- Dondurucu kamerada istədiyiniz temperatur görünədək $\pm$ $^{\circ}\text{C}$ düyməsinə sıxın.

Xüsusi funksiyalar

Şəkil 4

Təravət rejimi

Təravət rejimi qida məhsullarının təravətinin saxlanması üçün təmin edir.

Yandırmaq:

freshness mode göstəricisi yananadək mode düyməsinə sıxın.

Cihaz üçün avtomatik olaraq aşağıdakı temperaturlar qurulur:

- Soyuducu kamera: $+2^{\circ}\text{C}$
- Dondurucu kamera: dəyişiksiz

Söndürmək:

freshness mode göstəricisi sönməyədək mode düyməsinə sıxın.

Qənaət rejimi

Qənaət rejiminin köməyi ilə cihaz enerjiyə qənaət rejimində işləyə bilər.

Yandırmaq:

"eco mode" göstəricisi yananadək mode düyməsinə sıxın.

Cihaz üçün avtomatik olaraq aşağıdakı temperaturlar qurulur:

- Soyuducu kamera: $+8^{\circ}\text{C}$
- Dondurucu kamera: -16°C

Söndürmək:

"eco mode" göstəricisi sönməyədək mode düyməsinə sıxın.

İstirahət rejimi

Uzun müddət olmadıqda, enerjiyə qənaət etmək üçün cihazı yuxu rejiminə keçirmək olar.

Soyuducu kameranın temperaturu avtomatik olaraq $+14^{\circ}\text{C}$ -yə qurulur.

Bu müddət ərzində soyuducu kamerada məhsul saxlamayın.

Yandırmaq:

vacation mode göstəricisi yananadək mode düyməsinə sıxın.

Cihaz üçün avtomatik olaraq aşağıdakı temperaturlar qurulur:

- Soyuducu kamera: $+14^{\circ}\text{C}$
- Dondurucu kamera: dəyişiksiz

Söndürmək:

vacation mode göstəricisi sönməyədək mode düyməsinə sıxın.

Düymə bloklama funksiyası

Düymə bloklama funksiyasının yandırılması və söndürülməsi üçün 5 saniyə ərzində lock/alarm off düyməsini sıxıb saxlayın.

Funksiya yandıqda  göstəricisi işıqlanır.

İdarəetmə paneli indiyə qədər arzu olunmayan idarəetmədən mühafizə olunur.

Düymə bloklamasının ləğv edilməsi:

Düymə bloklamasının ləğv edilməsi üçün və səsli signal səslənən zaman lock/alarm off düyməsini sıxıb saxlamaq olar.

H ə y ə can signalı funksiyası

Aşağıdakı hallarda, h ə y ə can signalı eşidilir.

Qapının h ə y ə can signalı

Müvafiq qapı uzun müddət açıq qaldıqda qapının həyəcan signalı yanır və soyuducu kameranın 7 temperatur ekranında və ya dondurucu kameranın 1 temperatur ekranında görünür – ALARM –. Müvafiq qapı bağlandıqdan sonra qapının həyəcan signalı sönür.

Temperatur h ə y ə can signalı

Kəsilən səs eşidilir, dondurucu kameranın 1 temperatur göstəricisində – ALARM – yanır.

Temperatur h ə y ə can signalı dondurucu kamerada temperatur həddən artıq yüksək olduqda və ya dondurulan məhsullar üçün təhlükə yarandıqda yanır.

Dondurulan məhsullara ziyan vermədən həyəcan signalını yandırmaq mümkündür:

- Cihazın işə salınması zamanı.
- Çox sayda təzə məhsulların yerləşdirilməsi zamanı.

Göstəriş:

Əridilmiş məhsulları yenidən dondurmaq lazım deyil. Təkrar dondurma yalnız hazır yemək bişirildikdən sonra mümkündür (qaynanmış və ya qızarmış).

Maks. saxlama müddəti tündən sonadək istifadə etməyin.

Temperatur göstəricisində 5 saniyə ərzində mövcud olan ən yüksək temperatur görünür. Sonra qeyd edilən temperatur görünür.

H ə y ə can signalının yandırılması

Həyəcan signalını söndürmək üçün lock/ alarm off düyməsinə vurun.

Faydalı həcm

Faydalı həcm barədə məlumat cihazın firma cədvəlində verilmişdir. Şəkil 14

Tam həcmli dondurmadan istifadə

Maksimal sayda donmuş məhsulun yerləşdirilməsi üçün konteyneri çıxarmaq olar. Sonra məhsullar birbaşa rəfinə və dondurucu kameranın dibinə yerləşdirilə bilər.

Göstəriş:

Ərzaq məhsullarının arxa divara toxunmasına yol verməyin. Əks halda, hava dövriyyəsi kəskinləşir.

Məhsul və ya bağlamalar arxa divara yapışa bilər.

Cihaz detallarının çıxarılması

Dondurulan məhsullar üçün konteyneri son qədərdən, öndən qaldırın və çıxarın. Şəkil 10

Soyuducu kamera

Soyuducu kameraət, kolbasa, balıq, süd məhsulları, yumurta, hazır yeməklər və unlu məmulatların saxlanması üçün əlverişlidir.

Məhsulların yerləşdirilməsi zamanı göstərişlər

- Təzə, korlanmamış məhsulları yerləşdirin. Beləliklə keyfiyyət və təzəlik daha uzun müddət qalır.
- Hazır məhsullar və şüşələnmiş olan məhsullar üçün istehsalçının qeyd etdiyi etibarlılıq tarixinə baxın.

- Ətri, r ə n g i v ə t ə z ə l i y i n i n s a x l a n m a s ı ü ç ü n m ə h s u l l a z ı m ı ş ə k i l d ə v ə y a k i p b a ğ l a n m a l ı d ı r . B e l ə l i k l ə , s o y u d u c u k a m e r a d a p l a s t i k h i s s ə l ə r i n ə t r i v ə r ə n g i n i n d ə y i ş m ə s i n i n q a r ş ı s ı n ı a l m a q o l a r .
- Ə v v ə l c ə i l i q y e m ə k v ə i ç k i l ə r i n s o y u m a s ı n ı g ö z l ə y i n , s o n r a c i h a z a y e r l ə ş d i r i n .

Göst ə riş:

Hava çıxışını ə r z a q l a r l a b a ğ l a m a y ı n k i , h a v a n ı n d ö v r i y y ə s i n ə t ə s i r e t m ə y ə s i n i z . B i r b a ş a h a v a ç ı x ı ş ı n ı n ö n ü n d ə y e r l ə ş ə n m ə h s u l l a r b u r a x ı l a n s o y u q h a v a d a n d o n a b i l ə r .

Soyuducu kamerada soyuq yerlə r ə d i q q ə t e d i n

Havanın dövriyyəsi səbəbindən soyuducu kamerada müxt ə l i f t e m p e r a t u r z o n a l a r ı m ö v c u d d u r :

- Ə n s o y u q y e r l ə r h a v a ç ı x ı n t ı l a r ı n ı n ö n ü n d ə v ə s o y u d u c u b ö l m ə d ə d i r (t ə s v i r **1**/22).

Göst ə riş:

Ə n s o y u q z o n a l a r d a t e z k o r l a n a n m ə h s u l l a r ı s a x l a y ı n (m ə s ə l ə n , b a l ı q , k o l b a s a , ə t) .

- Ə n i l i q z o n a - q a p ı n ı n y u x a r ı h i s s ə s i n d ə y e r l ə ş i r .

Göst ə riş:

İ l i q z o n a d a b ə r k p e n d i r v ə k ə r ə y a ö i k i m i m ə h s u l l a r ı s a x l a y ı n . B ə r k p e n d i r ə t r i n i , y a ğ i s ə y u m ş a q l ı ğ ı n ı s a x l a y a c a q d ı r .

Rütub ə t n i z a m l a y ı c ı s ı i l ə t ə r ə v ə z ü ç ü n k o n t e y n e r

Ş ə k i l **8**

Meyvə və tərəvəzlərin saxlanması üçün optimal iqlim yaratmaq üçün siz t ə r ə v ə z k o n t e y n e r i n d ə n ə m i ş l i y i t ə n z i m l ə y ə b i l ə r s i n i z :

- ə s a s ə n t ə r ə v ə z , e l ə c ə d ə q a r ı ş ı q y e r l ə ş d i r m ə v ə y a a z s a y d a y e r l ə ş d i r m ə z a m a n ı d a h a y ü k s ə k r ü t u b ə t
- ə s a s ə n m e y v ə l ə r , e l ə c ə d ə ç o x s a y d a y e r l ə ş d i r m ə z a m a n ı d a h a a z r ü t u b ə t

Göst ə riş l ə r

- S o y u ğ a q a r ş ı h ə s s a s m e y v ə l ə r (m ə s ə l ə n , a n a n a s , b a n a n , p a p a y a v ə s i t r u s m e y v ə l ə r i) v ə t ə r ə v ə z l ə r (m ə s ə l ə n , b a d ı m c a n , x i y a r , q a b a q , b i b ə r , p o m i d o r v ə k a r t o f) k e y f i y y ə t i v ə d a d ı n ı s a x l a m a s ı ü ç ü n s o y u d u c u d a d e y i l , t e m p e r a t u r a r a l ı ğ ı + 8 ° C v ə + 1 2 ° C o l a n o t a q d a s a x l a n m a l ı d ı r .
- S a x l a n a n ə r z a q l a r ı n s a y ı v ə s a x l a m a n ö v ü n d ə n a s ı l ı o l a r a q k o n t e y n e r d ə k o n d e n s a s i y a y a r a n a b i l ə r . K o n d e n s a t ı q u r u p a r ç a i l ə s i l i n v ə r ü t u b ə t t ə n z i m l ə y i c i s i n i n k ö m ə y i l ə t ə r ə v ə z ü ç ü n k o n t e y n e r d ə h a v a n ı n r ü t u b ə t i n i t ə n z i m l ə y i n .

Soyuducu kamera

Ş ə k i l **9**

Soyuducu kamerada soyuducunun özündən daha aşağı temperatur olur. Eyni zamanda 0 °C-də aşağı temperatur da ola bilər.

Balıq, ə t v ə k o l b a s a l a r ı n s a x l a n m a s ı ü ç ü n i d e a l d ı r . S a l a t l a r v ə t ə r ə v ə z v ə s o y u q a h ə s s a s m ə h s u l l a r ü ç ü n u y ğ u n d e y i l .

Soyuducu bölmənin temperaturunu havalandırma çıxışının köməyiylə dəyişmək olar. Temperaturu azaltmaq üçün temperatur nizamlayıcısını yuxarı çəkin. Temperaturu artırmaq üçün temperatur nizamlayıcısını aşağı çəkin. Ş ə k i l **7**

İntensiv soyutma

İntensiv soyutma zamanı soyuducu kamera təxminən 6 saat ərzində mümkün qədər soyuyur. Sonra avtomatik olaraq intensiv soyumadan öncə qurulan tempertura keçir.

İntensiv soyutmanı, məsələn,

- çox sayda məhsulun yüklənməsindən öncə yandırın ki.
- içkilər tez soyusun.

Yandırmaq və söndürmək

Şəkil 4

1. °C düyməsinin köməyi ilə soyuducu kameranı seçin.
2. İntensiv düyməsinə basın.
supercool ekran işıqlanır.

İntensiv soyutma funksiyasını yandırmaq lazımdır. 6 saatdan sonra öncədən qurulmuş temperatura avtomatik olaraq keçilir.

Göstəriş:

Yanan intensiv soyutma rejimi ilə iş səsləri daha da çoxalabilir.

Dondurucu kamera

Dondurucu kameradan istifadə edin

- Təzə dondurulmuş məhsulların saxlanması üçün.
- Buz kubiklərinin hazırlanması üçün.
- Ərzaq məhsullarının dondurulması üçün.

Göstəriş:

Bu zaman cihazın qapısının bağlı olmasına diqqət edin! Qapı açıq qaldıqda donmuş məhsullar əriyir və dondurucu çox donur. Bundan əlavə: yüksək enerji sərfiyyatı səbəbindən enerji itkisi yaranır!

Dondurucu kameranın maksimal həcmi

24 saat ərzində maks. donma gücü barədə məlumatlar firma cədvəlində verilmişdir. Şəkil 14

Maksimal dondurma gücünə tələblər

- Təzə ərzaqların yerləşdirələsinə qədər intensiv dondurma rejimini yandırın (İntensiv dondurma bölməsinə baxın).
- Konteyneri çıxarın, məhsulları birbaşa rəfə və dondurucu kameraya yerləşdirin.
- Çox sayda ərzağı yuxarı kamerada dondurmaq tövsiyə edilir. Burada onlar çox tez donur, ona görə də ehtiyatlı olmaq lazımdır.

Dondurma və saxlama

Təzə dondurulan məhsulların alınması

- Bağlama zədələnməmiş olmalıdır.
- Saxlama müddətinə diqqət edin.
- Supermarketin dondurucu kamerasının temperaturu -18°C və ya daha az olmalıdır.
- Təzə dondurulmuş məhsullar mümkün qədər izolyasiya edilmiş çantada saxlayın və tez dondurucu kameraya yerləşdirin.

Doldurma zamanı qeydlər

- Çox sayda ərzağı yuxarı kamerada dondurmaq tövsiyə edilir. Burada onlar çox tez donur, ona görə də ehtiyatlı olmaq lazımdır.
- Məhsulları ərzaqların dondurulması üçün olan rəf və ya konteynerlərdə daha geniş sahədə yayın.

Göstəriş:

Artıq donmuş ərzaqlar təzə dondurulmuş məhsullara toxunmamalıdır. Lazım gələrsə, dondurulmuş ərzaqları dondurulmuş ərzaqlar konteynerinə keçirin.

Dondurulan məhsulların yerləşdirilməsi

Havanın döviyyəsinə təmin etmək üçün dondurulmuş ərzaq konteynerini dibə qədər daxil edin.

Təzə məhsulların dondurulması

Dondurmaq üçün yalnız təzə və korlanmamış məhsullardan istifadə edilir. Bəsləyici maddələrin, ətrin və rəngin daha yaxşı saxlanması üçün təzə və zəif dondurulmadan öncə pörtldənilməlidir. Badımcan, qırmızı bibər, qabaq və quşqonmazı pörtlətməmək olar. Dondurma və pörtlətmə ilə bağlı ədəbiyyat kitab mağazalarında tapıla bilər.

Göstəriş:

Dondurulan məhsulların artıq dondurulmuş məhsullarla təmasına yol verməyin.

- Dondurma üçün aşağıdakılar uyğundur: Unlu məmulatlar, balıq və dəniz məhsulları, ət, quş, toyuq, təzə və zəif meyvə, göyərti, qabıqsız yumurta, süd məhsulları (məsələn, pendir, yağ və kəsmik), hazır yeməklər və yemək qalıqları (məsələn, şorbalar, qatı şorbalar, rafinə edilmiş ət və toyuq, kartoflu yeməklər), zapekanka və desertlər.
- Dondurma üçün uyğun olmayanlar: Adətən çiylə halda yeyilən ərzaq növləri (məsələn, kəhvə və turp), qabıqlı yumurta, üzüm, böyük almalar, armud və şaftalı, sərtdə bişmiş yumurta, qatıq, yoqurt, prostokvaşa, turş qaymaq, krem-freş və mayonez.

Dondurulan m ə hsulların bağlanması

M ə hsulları kip bağlayın ki, ə tirl ə rini itirm ə sinl ə r v ə ya qurumasınlar.

1. M ə hsulları paketl ə r ə yerl ə şdirin.
2. Havasını çıxarın.
3. Paketi kip bağlayın.
4. Paketin üz ə rind ə t ə rkibind ə kil ə ri v ə dondurma tarixini yazın.

Bağlama kimi aşağıdakılar uyğundur:

Plastik lent, polietilen qolluq lent, alüminium folqa, ə rzaq qutuları. Bu m ə hsulları marketl ə rd ə n almaq mümkündür.

Bağlama kimi aşağıdakılar uyğun deyil:

Bağlama kağızı, perqament kağızı, sellofan, zibil torbaları v ə istifad ə edilmiş paketl ə r.

Hermetik bağlama üçün aşağıdakılar uyğundur:

Rezin halqalar, plastik sıxaclar, ipl ə r, soyuğa davamlı yapışqan lentl ə r v ə s. Polietilen çanta v ə qol lentl ə ri istilik qaynağı il ə qaynaqlana bil ə r.

Dondurulan m ə hsulların uzun ömürlüyü

Uzun ömürlülük m ə hsulun növünd ə n asılıdır.

–18 °C başlayan temperaturda:

- Balıq, kolbasa, hazır yem ə kl ə r, un m ə mulatları:
6 ata q ə d ə r
- Pendir, quş, ə t:
8 ata q ə d ə r
- T ə r ə v ə z, meyv ə :
12 ata q ə d ə r

İntensiv dondurma

M ə hsullar kökün ə d ə k tez donmalıdır ki, vitaminl ə r, b ə sl ə yici madd ə l ə r, xarici görünüşü v ə dadı itm ə sin.

T ə z ə rzaqların yükl ə masından bir neç ə saat ə vv ə l intensiv dondurmanı qoşun ki, istənməyən temperatur yüksəlişlərinə yol verm ə y ə siniz.

Ad ə t ə k 4-6 saat yet ə rlidir.

Cihaz yandıqdan sonra dayanmadan iş ə yir, dondurucu kamera çox aşağı temperatura çatır.

Maksimal dondurma gücünd ə n istifad ə edilir s ə , t ə z ə rzaqların yükl ə m ə zd ə n 24 saat önc ə intensiv dondurmanı iş ə salın.

Az miqdarda m ə hsulları (2 kq-a q ə d ə r) intensiv dondurma olmadan dondurmaq olar.

Göst ə riş:

İntensiv dondurma yandırılmışdırsa, işl ə m ə s ə si gücl ə n ə bil ə r.

Yandırmaq v ə söndürmə k

Ş ə kil **4**

1. °C düym ə sinin köm ə yil ə dondurucu kameranı seçin.
2. İntensiv düym ə sin ə basın.
superfreeze ekran işıqlanır.

İntensiv dondurma funksiyasını yandırmaq lazımdır. T ə xmin ə n 2 ½ gün sonra öncədən qurulmuş temperatura avtomatik olaraq keçilir.

Dondurulan məhsulların əridilməsi

Növ və təyinatdan asılı olaraq aşağıdakı variantlardan birini seçə bilərsiniz:

- otaq temperaturunda
- soyuducuda
- elektrik sobalarda, isti hava ventilyatoru olduqda/olmadıqda
- mikrodalğalı sobada



Diqqət!

Əridilmiş məhsulları yenidən dondurmaq lazım deyil. Təkrar dondurma yalnız hazır yemək bişirildikdən sonra mümkündür (qaynanmış və ya qızarmış).

Dondurulan məhsulların saxlama müddətini tam sonunadək istifadə etməyin.

Təchizat

Rəf və konteynerlər

Lazım gəldikdə içəridəki rəfləri və qapıdakı konteynerləri dəyişə bilərsiniz: rəfi önə çəkin, endirin və yandan çıxarın. Konteyneri qaldıraraq çıxarın.

Əlavə avadanlıq

(bütün modellərdə keçərlidir)

Yağ və pendir üçün hissə

Yağ və pendir üçün hissə hissənin ortasına yavaşca sıxmaqla açılır. Təmizləmək üçün bölməni aşağı çəkin və çıxarın.

Səhər yeməyi dəsti

Şəkil **5**

Səhər yeməyi dəsti çıxarıla və doldurulub bilər.

Səhər yeməyi dəsti məhsulların yerləşdirilməsi və ya götürülməsi üçün çıxarmaq olar. Bu zaman səhər yeməyi üçün dəsti qaldırın və çıxarın. Konteyner altlığının yerini dəyişməklə olar.

Şüşə lərdən üçün rəf

Şəkil **6**

Şüşələr üçün rəfdə şüşələri təhlükəsiz saxlamaq olar.

Buz qutusu

Şəkil **13**

1. Buz qutusunu $\frac{3}{4}$ içməli su ilə doldurun və dondurucu kamerada qoyun.
2. Möhkəmə donmuş buz qutusunu yalnız koraldıqdan sonra açın (qasıqın ucunu).
3. Buz kubikini çıxarmaq üçün buz qutusunu axar su altında saxlayın və ya azca burun.

Donma təqvi

Şəkil **12**

Dondurulan məhsulların keyfiyyətinin korlanmaması üçün saxlama müddətini keçməyin. Simvolların yanındakı rəqəmlər dondurulmalı məhsullar üçün saxlama müddətini aylarla göstərir. Təzə dondurulmuş məhsulların istehsal tarixi və ya saxlama müddətini diqqətlə edin.

Soyuq akkumulyatoru

Enerji təchizatı kəsildikdə və ya problem olduqda, soyuq hava akkumulyatoru saxlanan dondurulmuş məhsulların isinməsinə kömək edir. Yuxarı rəfdə ərsəyən məhsulların üzərində buz yerləşdikdə maksimal saxlama müddətindəldə edilir. Məhsulların bir müddət soyuq saxlanması üçün soyuq hava akkumulyatorunu soyuq çantadan çıxarmaq da olar.

"OK" yapışqanı

(bütün modellər də keçərlidir)

"OK" yapışqanı vasitəsilə ərzaq məhsulları üçün tövsiyə edilən soyuducu kamerada +4 °C və ya daha az temperatur aralığının əldə edilməsi yoxlana bilər. Yapışqan "OK" göstərmir, temperaturu tədricən azaltmaq lazımdır.

Göstəriş:

Cihazın işə salınmasından öncə bu, qeyd edilən temperatur əldə edilənədək 12 saata qədər davam edə bilər.



Düzgün qurulma

Cihazın işinin yandırılması və dayandırılması

Cihazı söndürün

"+" düyməsinə 10 saniyə sıxıb saxlayın. Soyuducu söndür.

Cihazın söndürülməsi

Cihazı uzun müddət istifadə etmədiyinizdə:

1. Şəbəkə çəngəlini çıxarın və ya qoruyucunu söndürün.
2. Cihazı təmizləyin.
3. Qapıları açıq saxlayın.

Göstəriş:

Cihazın korlanmaması üçün cihazın qapıları açıq qala bildikləri qədər açıq qalmalıdır. Açıq saxlamaq üçün qapı arasına heç bir kənar cismə qoymayın.

Cihazın təmizlənməsi

⚠ Diqqət!

- Tərkibində qum, xlor və ya turşu olan yuyucu vasitə və ya ərşidilərdən istifadə etməyin.
- Abrziv süngərlərdən istifadə etməyin. Metal səthlərdə korroziya yarana bilər.
- Heç zaman rəf və konteynerləri qabyuyan maşında yumayın. Detallar deformasiyaya uğraya bilər!

Təmizləyici su aşağıdakı hissələrə daxil olmamalıdır:

- İdarəetmə elementləri
- İşqləndirmə
- Havalandırma çıxışları
- Ayırıcı plitə və çıxıntılar

Aşağıdakıları keçirin:

1. Şəbəkə çəngəlini çıxarın və ya qoruyucunu söndürün.
2. Məhsulları soyuducudan çıxarın və sərin yerə qoyun. Məhsulları soyuq akkumulyatoruna (varsa) yerləşdirin.
3. Yuyucu su idarəetmə, işqləndirmə, havalandırma çıxışları və ya ayırıcı plitə çıxışına daxil olmamalıdır! Yumşaq parça, ilıq su və neytral yuyucu vasitə ilə təmizləyin.
4. Qapıları yalnız təmiz su ilə yuyun və yaxşıca qurulaşdırın.
5. Təmizlədikdən sonra cihazı qoşun.
6. Təkrarən dondurulan məhsulları yükləyin.

T ə chizat

Təmizləmək üçün cihazın bütün hissələri çıxarıla bilər.

Qapı r ə fl ə rinin çıxarılması

Ş ə kil **3**

R ə fl ə ri qaldırın və çıxarın.

Şüşə r ə fin çıxarılması

Şüşə üçün r ə fi ir ə li dartın və çıxarın.

Konteynerin çıxarılması

Ş ə kil **9**

Konteyneri son q ə d ə r dartın, öndən qaldırın və çıxarın.

Dondurulan m ə hsullar üçün konteynerin çıxarılması

Ş ə kil **10**

Dondurulan m ə hsullar üçün konteyneri son q ə d ə r dartın, öndən qaldırın və çıxarın.

Tərəvəz konteynerinin üstündəli şüşə r ə fin çıxarılması

Ş ə kil **11**

Şüşə rəfləri çıxarmaq və təmizləmək üçün açmaq olar.

Göstəriş:

Şüşə r ə fi çıxarmazdan öncə tərəvəz konteynerini özünüzə çətin.

İşıqlandırma (ışığıq-diod)

Cihazınız texniki xidmət tələb etməyən işıq-diod işıqlanması ilə təchiz edilmişdir. Bu işıqlanma sisteminin təmiz xidmət bölməsi və ya səlahiyyətli müdaxəssis tərəfindən keçirilməlidir.

Enerjiyə qənaət

- Cihazı quru, yaxşı havalandırılan yerdə quraşdırın. Cihaz birbaşa günəş şüalarının altında və ya istilik mənbəyinin (məsələn, radiator, soba) yaxınlığında olmamalıdır.
- Lazım gələrsə, təcrübəli ləvazimat istifadə edin.
- Əvvəlcə ilıq yemək və içkilərin soyumasını gözləyin və yalnız sonra onları cihaza yerləşdirin.
- Dondurulmalı məhsulları soyuducu kameraya yerləşdirin və dondurulmuş məhsulların soyuq su ilə əlaqəli məhsullarını soyudun.
- Cihazı mümkün qədər tez açın.
- Ən az enerji sərfiyyatı üçün: yandırıdandan azca yer saxlayın.
- Avadanlıq detallarının yeri cihazın enerji sərfiyyatına təsir etmir.

İşləmə səsləri

Normal səs

Göstəriş:

Yanan intensiv dondurma zamanı çox sayda işləmə səsli yarana bilər.

Səs-küy

Mühərriklər işləyir (məsələn, soyuducu cihazlar, ventilyatorlar).

Köpüklənən, vızıldayan və ya quruldayan səslər

Soyuducu amil borulardan axır.

Çıqqlı

Mühərrik, söndürücü və ya maqnit klapan yanır/sönür.

Şaqqlı

Avtomatik ərimə baş verir.

Səslərin aradan qaldırılması

Cihaz sabit deyil

Su tərəzisinin köməyi ilə cihazı yerləşdirin. Bunun üçün vintli ayaqlardan istifadə edin və ya cihazın altına nəişə qoyun.

Cihaz "yaxındır"

Cihazı mebeldən ayırın və ya başqa cihazlardan ayrı qoyun.

Konteyner və ya çıxarılan rəflər tərpənir və ya sıxılırsa

Bütün çıxarılan detalları yoxlayın və yenilə rini quraşdırın.

Şüşə və ya bankalar bir-birinə toxunur

Şüşə və ya bankaları bir-birindən ayırın.

Xırda nasazlıqların müstəqil şəkildə aradan qaldırılması

Xidmət bölməsinə müraciət etməzdən öncə:

Aşağıdakı təlimatlara əməl edərək nasazlığın aradan qaldırılmasının mümkün olub olmadığını yoxlayın.

Xidmət bölməsinin məsləhəti üçün – xərcləməni tədviiründə belə tələfinizə n ödənilməlidir!

Xəta	Mümkün səbəblər	Yardım
Temperatur qurulandan çox fərqlidir.		Bəzi hallarda, 5 dəqiqəlik cihazı söndürmə kifayətdir. Temperatur həddən artıq yüksək olarsa, bir neçə saatdan temperaturu sonra yoxlayın. Temperatur çox aşağı olarsa, növbəti gün yenidən temperaturu yoxlayın.
Soyuducu kamera və ya soyuducuda həddən artıq soyuqdur.		Soyuducu kamerada temperaturu bir az yüksək qurun. Soyuducu bölmə üçün temperatur nizamlayıcısını aşağı çəkin. Şəkil 7
Dondurucu kamerada temperatur həddən artıq yüksəkdir.	Cihazı tez-tez açmaq. Hava çıxışları bloklandı. Çox sayda təzə məhsulları dondurun.	Cihazı lazım gələndikdə açmayın. Mənalı aradan qaldırın. Dondurucu kameranın maksimal həcmi keçməyin.
Cihaz soyutmur, temperatur və işıq göstəricisi yanır.	Sərgi rejimi aktivdir.	Təsdiq səsi gələncə qədər 5 saniyə ərzində °C düyməsinə və + sazlama düyməsinə basıb saxlayın. Düymələr səbəbstə qaldıqda, başqa bir təsdiq səsi səslənir. Bir müddət sonra cihazın soyudub-soyutmamasını yoxlayın.
Cihazın yan tələfləri ilədir.	Yan tərəflərdən soyuma əməliyyatı zamanı qıza bələ borular keçir.	Bu, cihazın normal davranışıdır, nasazlıq deyil. Cihaza toxunan mebel istidən zədələnməlidir.
İşıqlandırma çalışmır.	İşıq-diod lampası düzəldilə bilmir. Cihaz çox uzun müddət ərzində açıq qalmışdır. İşıq təxminən 10 dəqiqə sonra söndür.	İşıqlanma (ışıq-diod) bölməsinə baxın. Cihazın açılması və bağlanmasıdan sonra işıq yenidən yanır.

X ə t a	M ü m k ü n s ə b ə b l ə r	Y a r d ı m
Göst ə ricil ə r yanmır.	Cərəyanın kəsilməsi; Qoruyucu yanmışdır; elektrik ç ə ng ə li tam taxılmamışdır.	Elektrik çəngəlini qoşun. Elektrik olub olmadığını yoxlayın, qoruyucunu yenid ə n yoxlayın.
Dondurucu kameranın qapağı h ə dd ə n çox açıq qalır; temperatur artıq ə ld ə edilmir.	NoFrost sistemində buxarlandırıcı (soyuducu generatoru) o qədər donmuşdur ki, artıq avtomatik ə rimir.	Buxarlandırıcının ə ridilm ə si üçün dondurulmuş ə rzaqları bölm ə l ə rl ə birg ə çıxarın v ə t ə crid edilmiş s ə rin yerd ə saxlayın. Cihazı söndürün v ə divardan k ə narlaşdırın. Qapını açıq saxlayın. Təxminən 20 dəqiqə sonra kondensat cihazın arxa panelində ki buxarlanma qabına tökülmə y ə başlayır. Bu zaman qabın daşmasının qarşısını almaq üçün kondensatı süng ə rl ə yığın. Kondensat qaba tökülüb bitdikdə bu, buxarlandırıcının ə rim ə sini göst ə rir. Daxili hiss ə ni t ə mizl ə yin. Yenid ə n cihazı iş ə salın.
Cihazın s ə thində v ə rəflərində kondensasiya suyu toplanıb.	İsti v ə n ə mli mühit temperaturu t ə siri gücl ə ndirir.	Suyu yumşaq, quru bir t ə nzif il ə t ə mizl ə yin. ■ Cihazı mümkün olduğu q ə d ə r tez açın ■ Cihazın h ə miş ə düzgün ş ə kild ə bağlandığından ə min olun.

Cihazın özünü yoxlaması

Cihazda avtomatik özünü diaqnostika proqramı vardır ki, o da yalnız xidmət bölməsinin nümayəndəsi tərəfindən təmir edilə bilən xətə mənbəyini əks etdirir.

Cihazın özünü yoxlaması buraxılır

1. Cihazı söndürün və 5 dəqiqə gözləyin.
2. Cihazı ilk 10 saniyə ərzində yandırın və səs signalı gələndə $^{\circ}\text{C}$ düyməsinin və "—" qurulma düyməsinin 3-5 saniyə sıxılmış saxlayın.

Özünü yoxlama proqramının işə salınması.

Özünü yoxlama bitən kimi və bundan sonra cihazın işə hazır olmasını göstərən iki dəfə səsli signal eşidildi.

5 səsli signal səslənərsə, bu, xətalı göstərir. Bu barədə alıcılara dəstək mərkəzini məlumatlandırın.

Cihazın özünü yoxlamasının tamamlanması

Proqramın tamamlanmasından sonra cihaz adi iş rejiminə keçir.

Müştəri xidməti

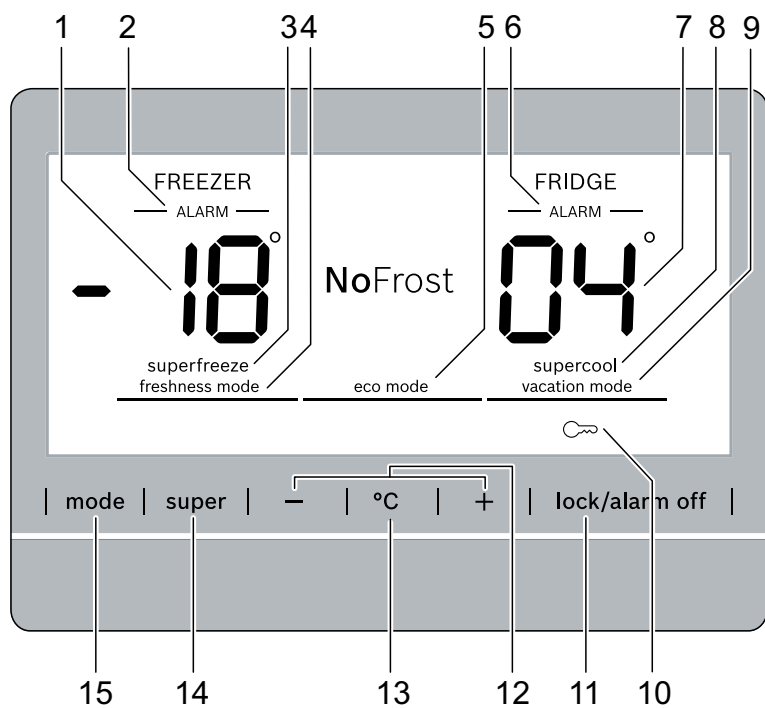
Sizin yaşayış rayonunuzda xidmət bölməsinin ünvanını telefon kitabçası və ya xidmət bölmələrinin siyahısından tapmaq olar. Müştəri xidmətinə cihazın istehsal nömrəsini (E-Nr.) və hazırlanma nömrəsini (FD-Nr.) təqdim edin.

Bu məlumatlar firma cədvəlində verilmişdir. Şəkil 14

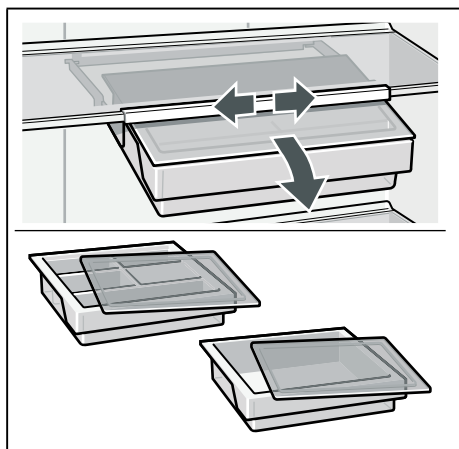
Arzu olunmayan zəngin qarşısını almaq üçün məhsulun nömrəsi və zavod nömrəsini qeyd edin. Beləliklə bununla bağlı əlavə xərclərin qarşısı alınır.

İşləməyən zaman təmir sifarişi və məsləhəti

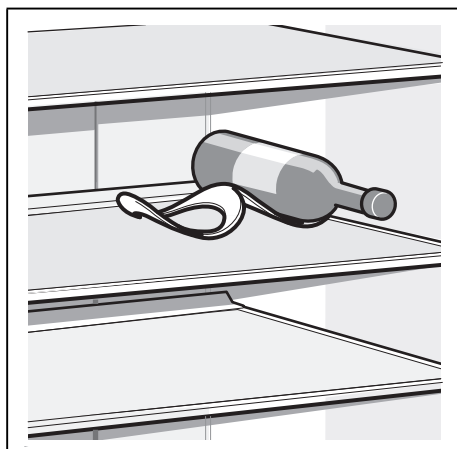
Bütün ölkələrin əlaqə məlumatlarını əlavə olunmuş müştəri xidməti kitabçasında tapa bilərsiniz.



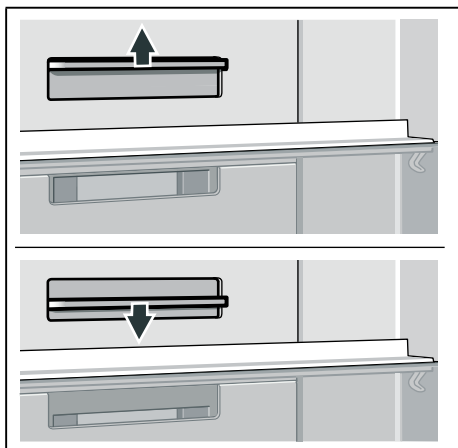
4



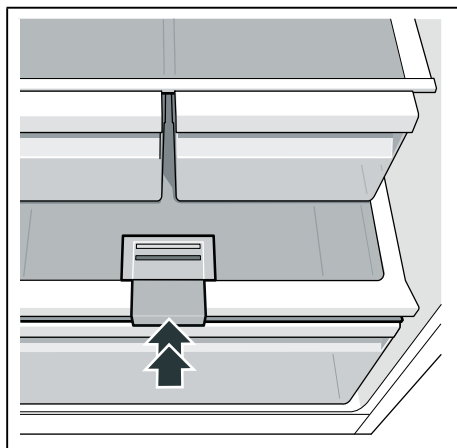
5



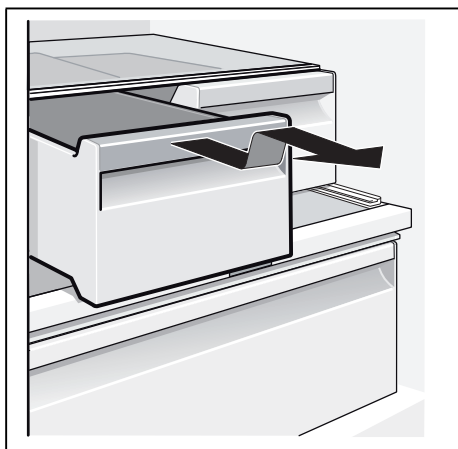
6



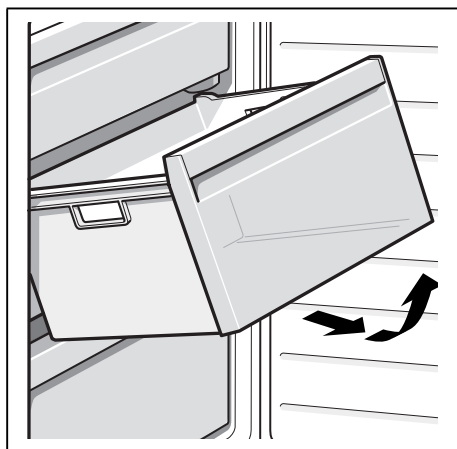
7



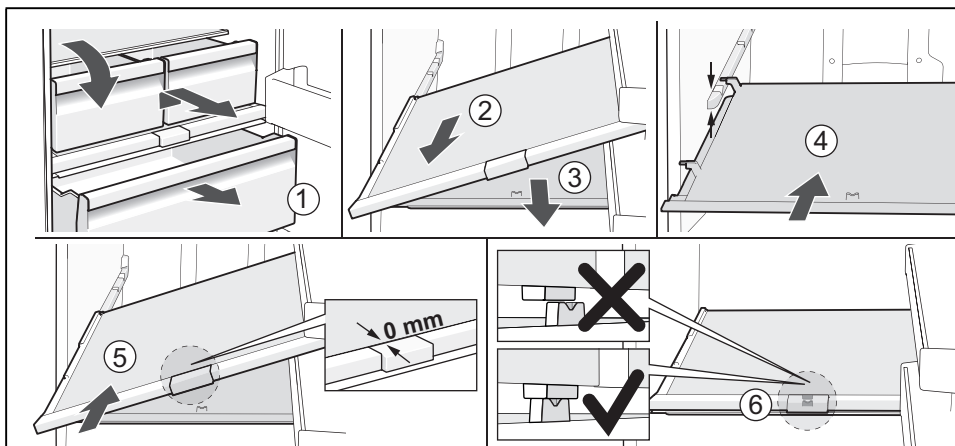
8



9



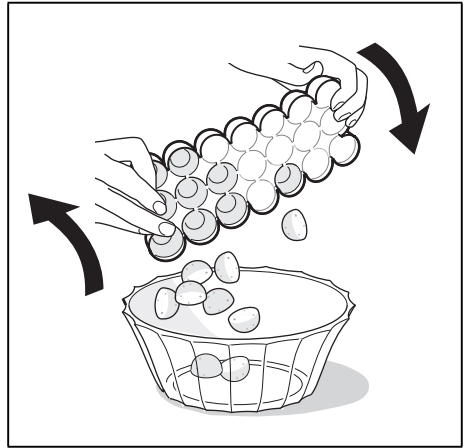
10



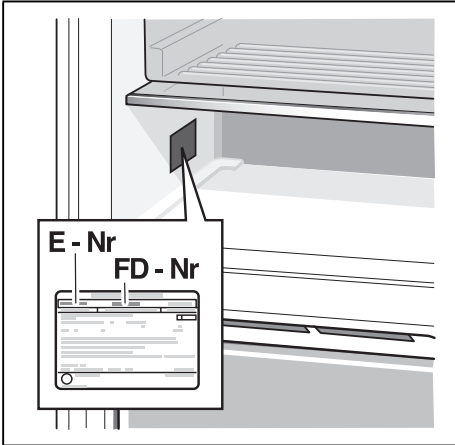
11



12



13



14



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Bosch Home Appliance Group

P.O. Box 83 01 01

D-81701 Munich

Germany

www.bosch-home.com



8001191506 (0003)

az